

# WIDEX **MOMENT™**

## KORISNIČKO UPUTSTVO

### **THE WIDEX MOMENT™ FAMILY**

Model MRR2D  
RIC/RITE  
(Prijemnik u kanalu/prijemnik u uhu)



**WIDEX®**  
HIGH DEFINITION HEARING

# VAŠ SLUŠNI APARAT

*(Popunjava vaš stručnjak za sluh)*

Ovo je lista mogućih programa za vaš slušni aparat.

Više informacija o korišćenju ovih programa potražite u odeljku Prilagođavanje.

**Programi za vaš slušni aparat:**

<b>PROGRAMI</b>	<b>PROŠIRIVAČ ČUJNOSTI</b>
<input type="checkbox"/> Univerzalni	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> PureSound	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Tišina	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Udobnost	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Prevoz	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Urbano	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Uticaj	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Zabava	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Društveno	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Muzika	<input type="checkbox"/>

**SPECIJALNI PROGRAMI** Zen Telefon**PROŠIRIVAČ ČUJNOSTI****PROGRAMI PAMETNOG PREBACIVANJA** Zen+**PROŠIRIVAČ ČUJNOSTI**

Nazivi programa u tabeli su podrazumevani nazivi. Ako ste odlučili da koristite neke druge dostupne nazive, upišite nove nazive u tabeli. Tako ćete uvek znati koje programe imate u svom slušnom aparatu.

**Pročitajte uputstva**

Pažljivo pročitajte korisnička uputstva u ovoj brošuri i u brošuri „Slušalice za slušne aparate Widex“ pre nego što počnete da koristite slušni aparat. Takođe je potrebno da pročitate korisnička uputstva za punjač.

**Strimovanje zvuka i bežična kontrola**

Slušni aparat omogućava direktnu bežičnu kontrolu i direktno strimovanje zvuka sa pametnih telefona i drugih uređaja putem DEX-a. Dodatnu pomoć i informacije zatražite od stručnjaka za sluh ili posetite: <https://global.widex.com>.

Ovaj slušni aparat funkcioniše bežično sa aplikacijom MOMENT. Ne preuzimamo odgovornost ako se slušni aparat koristi uz neku aplikaciju treće strane ili ako se aplikacija koristi uz neki drugi uređaj. Pročitajte više o aplikaciji u brošuri.

# SADRŽAJ

<b>VAŽNE INFORMACIJE O BEZBEDNOSTI.....</b>	<b>6</b>
<b>VAŠ SLUŠNI APARAT .....</b>	<b>8</b>
Dobro došli.....	8
Kratki prikaz slušnog aparata.....	9
<b>USLOVI ZA UPOTREBU.....</b>	<b>10</b>
Indikacije.....	10
Slušni aparati sa punjivim baterijama.....	10
Namena.....	10
Punjenje.....	11
Vreme korišćenja i vreme punjenja.....	11
Uslovi rada i punjenja.....	13
Uslovi skladištenja i transporta.....	14
<b>SVAKODNEVNA UPOTREBA.....</b>	<b>16</b>
Uključivanje i isključivanje slušnog aparata.....	16
Stavljanje i skidanje slušnog aparata.....	17
<b>PRILAGOĐAVANJA.....</b>	<b>18</b>
Programi.....	18
Program Zen.....	20
Zvučni signali.....	20
Izgubljen partner .....	22

Podešavanje zvuka i programa.....	22
Korišćenje pametnog telefona sa slušnim aparatom.....	25
<b>UPARIVANJE SA PAMETNIM TELEFONOM.....</b>	<b>26</b>
Povezivanje sa pametnim telefonom putem Bluetooth veze .....	26
Povezivanje slušnog aparata sa aplikacijom.....	26
Isključivanje Bluetooth veze.....	26
Kompatibilnost sa pametnim telefonima.....	27
<b>ČIŠĆENJE.....</b>	<b>28</b>
Alati.....	28
Zaštita od voska.....	29
Kutija za sušenje.....	29
<b>DODATNI PRIBOR.....</b>	<b>30</b>
<b>OTKLANJANJE PROBLEMA.....</b>	<b>31</b>
<b>PUTOVANJE AVIONOM.....</b>	<b>34</b>
<b>REGULATORNE INFORMACIJE.....</b>	<b>35</b>
FCC i ISED izjave.....	35
Direktive EU.....	37
Direktiva 2014/53/EU.....	37
Informacije u pogledu odlaganja u otpad.....	38
<b>SIMBOLI.....</b>	<b>39</b>

## VAŽNE INFORMACIJE O BEZBEDNOSTI

Pažljivo pročitajte ove stranice pre nego što počnete da koristite slušni aparat.



**Slušni aparati i baterije mogu biti opasni ako se progutaju ili nepravilno koriste. Gutanje ili nepravilna upotreba mogu dovesti do teških povreda ili čak do smrti. U slučaju da ih progutate, odmah pozovite broj lokalne hitne pomoći ili bolnicu.**



Izvadite slušni aparat kada ga ne koristite. To će doprineti da se ušni kanal proветри i da se spreči infekcija uha.



Odmah kontaktirajte svog lekara ili stručnjaka za sluh ako posumnjate da možda imate infekciju uha ili alergijsku reakciju.



Pozovite svog stručnjaka za sluh ako osećate da vam slušni aparat nije udoban ili ne stoji pravilno, te uzrokuje iritaciju, crvenilo ili slično.



Izvadite slušni aparat pre tuširanja, plivanja ili upotrebe fena za kosu.



Kada stavljate parfem, sprej, gel, losion ili kremu, nemojte nositi slušni aparat.



Nemojte sušiti slušni aparat u mikrotalasnoj remi – to će ga uništiti.



Nikada nemojte koristiti slušne aparate drugih ljudi i nikada ne dozvolite drugima da koriste vaš, jer to može da vam ošteti sluh.



Nikada nemojte koristiti svoj slušni aparat u okruženjima u kojima ima eksplozivnih gasova, kao što su rudnici itd.



**Slušni aparat, njegove delove, dodatnu opremu i baterije držite dalje od dece i osoba ometenih u razvoju.**



Nemojte pokušavati da sami otvorite ili popravljate slušni aparat. Odmah kontaktirajte svog stručnjaka za sluh ako je potrebno da popravite svoj slušni aparat.



Vaš slušni aparat sadri tehnologiju za radio komunikaciju. Uvek vodite računa o okruženju u kojem ga koristite. Ako važe bilo kakva ograničenja, morate preduzeti mere opreza kako biste ih poštovali.



Vaš uređaj je projektovan tako da bude usaglašen sa međunarodnim standardima elektromagnetne kompatibilnosti. Međutim, još uvek postoji mogućnost da se između njega i druge električne opreme jave smetnje. Ako se jave smetnje, držite se na rastojanju od druge električne opreme.



**Imajte u vidu da velika jačina reprodukovanja zvuka na slušnom aparatu može da spreči da čujete druge važne zvuke kao što su alarmi i zvukovi iz saobraćaja. Povedite račun da u takvim situacijama držite jačinu zvuka za reprodukovani zvuk na odgovarajućem nivou.**



Nemojte izlagati slušni aparat ekstremnim temperaturama ili visokoj vlažnosti i brzo ga osušite ako se pokvasi ili ako se mnogo znojite.



Nemojte koristiti nikakve tečnosti ili dezinfekciona sredstva za čišćenje slušnog aparata.



Očistite i pregledajte slušni aparat svakog dana nakon upotrebe kako biste proverili da nije polomljen. Ako se slušni aparat ošteti dok ga nosite i sitni delići ostanu uhu, potražite pomoć lekara. Nikada ne pokušavajte da sami izvadite deliće.

# VAŠ SLUŠNI APARAT

## Dobro došli

Čestitamo vam na novom slušnom aparatu.

Ovaj slušni aparat se napaja iz punjive litijum-jonske baterije i mora da se koristi sa modelom punjača WPT1. Baterija je ugrađena i ne možete da je zamenjujete.

Preporučujemo da slušni aparat koristite redovno, čak iako vam je potrebno neko vreme da se naviknete na njega. Korisnici koji ga ne koriste često obično ne dobiju potpunu korist od slušnog aparata.

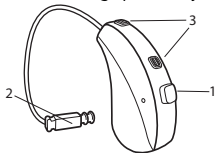
## BELEŠKA

Vaš slušni aparat i njegovi dodaci ne moraju da izgledaju tačno onako kako je prikazano u ovoj brošuri. Takođe zadržavamo pravo na unošenje svih izmena koje smatramo neophodnim.

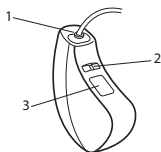


## Kratki prikaz slušnog aparata

Vaš slušni aparat je prikazan u nastavku – na prvoj ilustraciji sa slušalicama. Slušalice se sastoje od provodnika za uho sa prijemnikom i umetka za uho i deo su slušnog aparata koji se nosi u uhu.



1. Taster za uključivanje/isključivanje ①
2. Provodnik sa prijemnikom
3. Mreža mikrofona



1. Priključak provodnika za uho
2. Identifikacija leve/desne
3. Identifikaciona pločica (model i serijski broj)

Boja leve/desne identifikacije vam omogućava da razlikujete levu i desnu slušalicu. Slušni aparat za levo uho ima plavu oznaku. Slušni aparat za desno uho ima crvenu oznaku.

Dodatne informacije o slušalicama potražite u priručniku za slušalice.

# USLOVI ZA UPOTREBU

## Indikacije

Ovaj slušni aparat je namenjen osobama starijim od 36 meseci sa opsegom oštećenja sluha od minimalnog (0 dB HL) do teškog (115 dB HL), kao i za sve konfiguracije oštećenja sluha.

Potrebno je da ih programiraju licencirani stručnjaci za sluh (audiolozi, specijalisti za slušne aparate, otorinolaringolozi) koji su obučeni za rehabilitaciju sluha.

## Slušni aparati sa punjivim baterijama

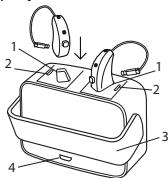
**Slušne aparati sa punjivim baterijama NE SMEJU da koriste deca mlađa od 36 meseci starosti ili osobe ometene u razvoju.**

## Namena

Slušni aparati su uređaji za pojačavanje provodljivosti vazduha namenjeni za upotrebu u svakodnevnim sredinama za slušanje. Slušni aparati mogu da sadrže Zen program koji je namenjen da pruži opuštajuće zvučne pozadine (npr. izvor muzike/buke) odraslim osobama koje žele da tiho slušaju takvu pozadinu.

## Punjenje

Preporučujemo da slušni pomoć napunite svakodnevno. Na slici je prikazan punjač:



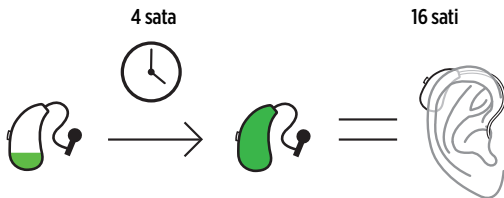
1. Slotovi za punjenje
2. Signalne lampice
3. Maska sa šarkom
4. Mikro USB ulaz

Više informacija o punjenju slušnog aparata potražite u korisničkom uputstvu za punjač.

## Vreme korišćenja i vreme punjenja

Ako slušni aparat puniti pola sata, moći ćete da ga koristite približno 4 sata. Za potpuno punjenje slušnog aparata potrebna su oko 4 sata.

Kada je slušni aparat u potpunosti napunjen, možete ga koristiti najmanje 16 sati u uobičajenom okruženju za slušanje pre sledećeg punjenja.



Kada čujete alarm baterije koji ukazuje na nizak nivo napunjenosti, imaćete približno 3-4 sata uobičajenog korišćenja. Slušni aparat se isključuje kada je napunjenost baterije kritično niska.

Gubitak sluha, zvučno okruženje i strimovanje su faktori koji utiču na procenjeno vreme korišćenja. Na primer, ako koristite uslugu strimovanja, skraćujete vreme korišćenja slušnog aparata.

## Uslovi rada i punjenja

Vaš slušni aparat je projektovan za rad u svakodnevnim situacijama i funkcioniše u uslovima okruženja koji su vam ugodni. Slušni aparat možete nositi tokom letova, ali ga morate skinuti pre tuširanja, plivanja ili spavanja.

### Uslovi rada

	<b>Minimalna</b>	<b>Maksimalna</b>
<b>temperatura</b>	0 °C (32 °F)	40°C (104°F)
<b>Vlažnost</b>	10% rH	95% rH
<b>Atmosferski pritisak</b>	750 mbara	1060 mbara

### Uslovi punjenja

	<b>Minimalna</b>	<b>Maksimalna</b>
<b>temperatura</b>	0 °C (32 °F)	30 °C (86 °F)
<b>Vlažnost</b>	10% rH	95% rH

## Dugotrajno skladištenje kada se ne koristi

Ako planirate da ne nosite slušni aparat u dužem vremenskom periodu, napunite ga u potpunosti i odložite ga u kutiju za krajnjeg korisnika koju ste dobili uz slušni aparat. Ne zaboravite da isključite slušni aparat pre odlaganja.

Slušni aparat ćete morati da napunite na svakih 6 meseci da biste izbegli nepopravljivo dubinsko pražnjenje baterije. Dubinski ispražnjena baterija se više ne može napuniti i mora da se zameni. Međutim, preporučujemo punjenje u intervalima kraćim od 6 meseci.

## Uslovi skladištenja i transporta

Vaš slušni aparat je osetljiv na ekstremne uslove kao što je visoka temperatura. Ne treba ga čuvati niti transportovati na direktnoj sunčevoj svetlosti, već samo u sledećim uslovima.

### Uslovi skladištenja

	<b>Minimalna</b>	<b>Maksimalna</b>
<b>temperatura</b>	10 °C (50 °F)	40°C (104°F)*
<b>Vlažnost</b>	20% rH	80% rH

\* Preporučena temperatura je od 10 °C do 25 °C.

## Uslovi transporta

	<b>Minimalna</b>	<b>Maksimalna</b>
<b>temperatura</b>	-20 °C (-4 °F)	55°C (131°F)
<b>Vlažnost</b>	10% rH	95% rH

Listove sa tehničkim podacima, kao i dodatne informacije o slušnom aparatu možete naći na <https://global.widex.com>.

# SVAKODNEVNA UPOTREBA

## Uključivanje i isključivanje slušnog aparata

**Slušni aparat možete da uključite na dva načina:**

1. Pritisnite i zadržite taster nekoliko sekundi. Posle još nekoliko sekundi, slušni aparat će reprodukovati zvučni signal kao znak da je uključen, osim ako sa stručnjakom za sluh niste dogovorili da deaktivira ovu funkciju.
2. Izvadite slušni aparat iz punjača i on će se automatski uključiti nakon nekoliko sekundi. Slušni aparat će reprodukovati zvučni signal da bi pokazao da je uključen.

**Slušni aparat možete da isključite na dva načina:**

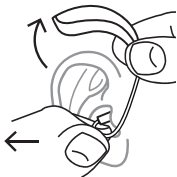
1. Stavite slušni aparat u punjač i punjenje će početi.
2. Pritisnite i zadržite taster nekoliko sekundi. Oglasiće se završni ton.



## Stavljanje i skidanje slušnog aparata



1. Ubacite slušalicu u uho, držeći pritom donji deo provodnika za uho. Može biti od pomoći ako istovremeno povučete ušnu školjku nagore a zatim unazad.
2. Zatim postavite slušni aparat iza uha. Slušni aparat treba udobno da se smesti na uhu, blizu glave.



Počnite skidanjem slušnog aparata koji se nalazi iza uha. Zatim pažljivo izvadite slušalice iz ušnog kanala držeći donji deo provodnika za uho.

Na slušni aparat mogu se se priključe različiti tipovi slušalica. Više informacija o slušalicama potražite u posebnoj priručniku za slušalice.

# PRILAGOĐAVANJA

## Programi

Ovo je pregled programa koje možete da birate. Zatražite smernice od stručnjaka za sluh.

<b>PROGRAMI</b>	<b>UPOTREBA</b>
Univerzalni	Automatski program sa fokusom na optimalni zvuk u svim situacijama
PureSound	Automatski program sa fokusom na prirodan i prijatan zvuk u svim situacijama
Tišina	Specijalni program za slušanje u tihim okruženjima
Udobnost	Specijalni program za slušanje u bučnim okruženjima
Prevoz	Za slušanje u situacijama kada postoji buka od automobila, vozova itd.
Uticao	Upotrebite ovaj program ako želite jasan i oštar zvuk
Urbani	Za slušanje u situacijama sa promenom nivoa zvuka (u supermarketima, bučnim radnim mestima ili slično)

**PROGRAMI****UPOTREBA**

Žurka

Za slušanje u situacijama kada mnogo ljudi priča u isto vreme

Društveno

Koristite ovaj program ako se nalazite u malom društvu, na primer na porodičnoj večeri

Muzika

Za slušanje muzike

**SPECIJALNI PROGRAMI****UPOTREBA**

Zen

Pušta tonove ili zvuke za opuštajuću zvučnu pozadinu. Više informacija potražite u odeljku „Program Zen“

Telefon

Ovaj program je predviđen za telefonske razgovore

**PROGRAMI ZA PROGRAMI****UPOTREBA**

Zen+

Ovaj program je sličan programu Zen, ali vam omogućava da slušate različite vrste tonova ili zvukova koristeći daljinski upravljač (RC-DEX ili aplikaciju)

Nazivi na listi programa su podrazumevani nazivi. Vaš stručnjak za sluh takođe može da izabere alternativni naziv programa sa unapred izabrane liste. Onda će vam biti čak i lakše da izaberete pravi program za svaku situaciju slušanja.

U zavisnosti od gubitka sluha, vaš stručnjak za sluh može da aktivira funkciju pojačivača čujnosti. Pitajte svog stručnjaka za sluh da li ćete imati koristi od toga.

Ako se vaše potrebe i želje promene tokom vremena, vaš stručnjak za sluh može lako da promeni vaš odabir programa

## **Program Zen**

Vaš slušni aparat može biti dostavljen sa jedinstvenim izbornim programom za slušanje zvanim Zen. On pravi muzičke tonove (a ponekad i šumeći zvuk) u pozadini.



Ukoliko osetite smanjenje jačine zvuka ili toleranciju na zvuke, manju jasnoću govora ili pogoršanje tinitusa, kontaktirajte stručnjaka za sluh.



Korišćenje programa Zen može da ometa slušanje svakodnevnih zvukova, uključujući govor. Ne sme se koristiti kada je važno čuti takve zvukove. U takvim situacijama prebacite slušni aparat na neki drugi program (ne Zen).

## **Zvučni signali**

Zatražite od stručnjaka za sluh da isključi ove zvučne signale ako vam nisu potrebni.

### **Zvučni signali programa**

Slušni aparat emituje zvuk da bi vas obavestio koji ste program aktivirali ili da ste promenili program. Ovi zvuci mogu biti SmartSpeak (izgovorene poruke) ili SmartTones (zvučni signali), u zavisnosti od toga kako je stručnjak za sluh pripremio slušni izgled.

Program 1	Poruka ili jedan kratak pisak
Program 2	Poruka ili dva kratka piska
Program 3	Poruka ili tri kratka piska
Program 4	Poruka ili jedan dugačak i jedan kratak pisak
Program 5	Poruka ili jedan dugačak i dva kratka piska

### Zvučni signali tastera

Imajte u vidu da stručnjak za sluh može da deaktivira ovu funkciju.

<b>Delovanje tastera</b>	<b>Tip povratnih informacija</b>	<b>Objašnjenje povratnih informacija</b>
Podešavanje jačine zvuka	Zvučni signal	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kada dostignete podrazumevani nivo jačine zvuka, čućete dvostruki zvučni signal</li> <li>- Kada dostignete maksimalnu ili minimalnu postavku, čućete ujednačen ton</li> <li>- Prilikom svakog podešavanja jačine zvuka čućete zvučni signal</li> </ul>

<b>Delovanje tastera</b>	<b>Tip povratnih informacija</b>	<b>Objašnjenje povratnih informacija</b>
Prebacivanje između programa	Izgovorena poruka ili zvučni signal	Kada promenite program, slušni aparat će se vratiti na podrazumevanu postavku jačine zvuka
Uključivanje	Izgovorena poruka ili zvučni signal	
Isključivanje	Izgovorena poruka ili zvučni signal	

## **Izgubljen partner**

Vaš stručnjak za sluh može da uključi funkciju slušnog aparata koja vas upozorava uvek kada izgubi kontakt sa slušnim aparatom u drugom uhu. U uhu ćete čuti glasovnu poruku.

## **Podešavanje zvuka i programa**

### **Aplikacija MOMENT**

Pametni telefon možete povezati sa vašim MOMENT slušnim aparatom da biste strimovali zvuk i kontrolisali funkcije slušnog aparata. Na primer, možete da personalizujete doživljaj slušanja, menjate programe i prilagodavate ili prigušite zvuk u slušnom aparatu.

## Daljinska kontrola

Ako imate daljinski upravljač, takođe možete ručno da promenite program ili podesite zvuk da biste postigli bolju udobnost ili da bolje čujete, u zavisnosti od Vaših potreba i želja. Za više informacija o tome kako ovo radi, posavetujte se sa stručnjakom za sluh.

## Dugme za dva slušna aparata

Ako imate dva slušna aparata, stručnjak za sluh može da programira dugme na tri različita načina:

1. Kao dugme za izbor programa i prekidač za uključivanje/isključivanje

<b>Funkcija</b>	<b>Isključivanje</b>	<b>Uključivanje</b>
Da biste promenili program, pritisnite dugme na levom ili desnom slušnom aparatu.	Pritisnite i držite dugme na oba slušna aparata nekoliko sekundi	Pritisnite i držite dugme na oba slušna aparata nekoliko sekundi

2. Kao dugme za podešavanje zvuka i prekidač za uključivanje/isključivanje

<b>Funkcija</b>	<b>Isključivanje</b>	<b>Uključivanje</b>
<b>Radi bolje čujnosti i veće jačine vuka:</b> Pritisnite dugme na desnom slušnom aparatu.	Pritisnite i držite dugme na desnom slušnom aparatu nekoliko sekundi	Pritisnite i držite dugme na desnom slušnom aparatu nekoliko sekundi

<b>Funkcija</b>	<b>Isključivanje</b>	<b>Uključivanje</b>
<b>Za veću udobnost i manju jačinu zvuka:</b> Pritisnite dugme na levom slušnom aparatu.	Pritisnite i držite dugme na levom slušnom aparatu nekoliko sekundi	Pritisnite i držite dugme na levom slušnom aparatu nekoliko sekundi

3. Kao prekidač namenjen za uključivanje/isključivanje

<b>Isključivanje</b>	<b>Uključivanje</b>
Pritisnite i držite dugme na oba slušna aparata nekoliko sekundi	Pritisnite i držite dugme na oba slušna aparata nekoliko sekundi

### **Dugme za jedan slušni aparat**

Ako imate samo jedan slušni aparat, stručnjak za sluh može da programira dugme na dva načina:

1. Kao dugme za izbor programa i prekidač za uključivanje/isključivanje

<b>Funkcija</b>	<b>Isključivanje</b>	<b>Uključivanje</b>
Da biste promenili program, pritisnite dugme na slušnom aparatu	Pritisnite i držite dugme na oba slušna aparata nekoliko sekundi	Pritisnite i držite dugme na slušnom aparatu nekoliko sekundi



2. Kao prekidač namenjen za uključivanje/isključivanje

### **Isključivanje**

Pritisnite i držite dugme na slušnom aparatu nekoliko sekundi

### **Uključivanje**

Pritisni dugme na slušnom aparatu ne nekoliko sekundi

## **Korišćenje pametnog telefona sa slušnim aparatom**



Kada koristite pametni telefon, držite ga ispred sebe tako da je mikrofonski na telefonu blizu vaših usta. Na ovaj način ćete iskusiti najbolji zvuk tokom telefonskog poziva.

# UPARIVANJE SA PAMETNIM TELEFONOM

## **Povezivanje sa pametnim telefonom putem Bluetooth veze**

Da biste uparili slušni aparat sa pametnim telefonom, potrebno je da ponovo pokrenete slušni aparat. Postupite na sledeći način:

1. Ponovo pokrenite slušni aparat.
2. Držite slušni aparat blizu telefona i pratite uputstva u aplikaciji MOMENT.
3. Slušni aparat i pametni telefon su sada spremni za upotrebu.

### **BELEŠKA**

Slušni aparat je u režimu uparivanja samo tokom tri minuta posle ponovnog pokretanja. Možda ćete morati ponovo da ga ponovo pokrenete ako ga ne uparite na vreme.

## **Povezivanje slušnog aparata sa aplikacijom**

Nakon što slušni aparat uparite sa pametnim telefonom (u meniju za podešavanja), otvorite aplikaciju MOMENT i ona će se automatski povezati sa slušnim aparatom.

## **Isključivanje Bluetooth veze**

Otvorite meni u aplikaciji MOMENT i izaberite „Hearing aid Bluetooth“ (Bluetooth slušnog aparata) da biste isključili Bluetooth vezu. Bluetooth će se ponovo povezati kada ponovo pokrenete slušni aparat.

## **Kompatibilnost sa pametnim telefonima**

Listu kompatibilnih pametnih telefona, tableta itd. možete da vidite na ovom sajtu:

<https://global.widex.com>

# ČIŠĆENJE

Ako slušni aparat čistite svakog dana, biće mnogo efikasniji i biće vam ugodnije da ga nosite.



Brišite slušni aparat mekom, suvim krpom.

Ako su otvori mikrofona blokirani, obratite se stručnjaku za sluh.

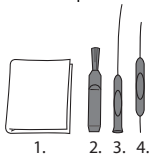
Ako primetite bilo kakvu prašinu ili prljavštinu u mikrofonima, pažljivo je oduvajte ili obrišite mekom krpom.

Slušni aparat brzo osušite ako se pokvasi ili ako se puno znojite.

Informacije o čišćenju slušalica potražite u priručniku za slušalice.

## Alati

Uz slušni aparat ćete dobiti sledeće alate za čišćenje:



1. Krpa
2. Četkica za slušalice
3. Dugački alat za uklanjanje voska za slušalice
4. Kratki alat za uklanjanje voska za slušalice

## **Zaštita od voska**

Zaštita od voska je filter postavljen na otvoru prijemnika iza umetka za uho i doprinosi zaštiti prijemnika od ušnog voska. Uz slušni aparat uvek koristite zaštitu od voska koju isporučuje Widex.

Informacije o zameni zaštite od voska potražite u priručniku sa slušalice.

## **Kutija za sušenje**

WIDEX kutija za sušenje slušnog aparata i slušalica uklanja vlagu iz slušnog aparata i slušalica kako bi se izbeglo njihovo otkazivanje usled vlage.

Vreme rada: 45 minuta

Maksimalna temperatura: 40°C (104°F)

## DODATNI PRIBOR

Sa slušnim aparatom možete da koristite razni dodatni pribor. Posavetujte se sa stručnjakom za sluh da li možete imati koristi od upotrebe ovog dodatnog pribora.

<b>Naziv</b>	<b>Upotreba</b>
RC-DEX	daljinski upravljač
TV-DEX	za slušanje TV-a i radija
PHONE-DEX 2	za laku upotrebu fiksnog telefona
FM+DEX	za reprodukovanje zvuka i FM signala
COM-DEX	za bežično povezivanje sa mobilnim telefonima i drugim uređajima putem Bluetooth-a
COM-DEX Remote Mic	za pomoć korisnicima slušnog aparata da čuju govor u zahtevnim situacijama za slušanje
TV PLAY**	za direktno strimovanje sa TV-a
WPT1	punjač za slušni aparat MRR2D
APLIKACIJA MO- MENT	za korišćenje pametnog telefona za kontrolu slušnog aparata

\* Dostupno je samo u nekim zemljama.

\*\*Dostupno sa kompatibilnošću sa WIDEX MOMENT™ krajem 2020.

## OTKLANJANJE PROBLEMA

Na ovim stranicama se nalaze saveti o tome šta treba da radite ako vaš slušni aparat prestane da radi ili ako ne radi kako se očekuje. Ako problem i dalje postoji, posavetujte se sa stručnjakom za sluh.

<b>Problem</b>	<b>Mogući uzrok</b>	<b>Rešenje</b>
Slušni aparat je potpuno tih	Nije uključen	Uključite slušni aparat tako što ćete pritisnuti taster ili staviti slušni aparat u punjač na 10 sekundi pre nego što ga izvodite
	Slušni aparat nije napunjen	Napunite slušni aparat u punjaču
Iz slušnog aparata se ne čuje ništa iako je napunjen i uključen	Zaštita od voska je začepljena ušnim voskom.	Uklonite umetak za uho sa provodnika. Ako se vosak nakupio na zaštiti od voska, zamenite zaštitu od voska. Dodatne informacije potražite u priručniku za slušalice. Možete da zatražite savet od stručnjaka za sluh
Jačina zvuka slušnog aparata nije dovoljna	Uho vam je zapušeno ušnim voskom	Obratite se lekaru

<b>Problem</b>	<b>Mogući uzrok</b>	<b>Rešenje</b>
	Zaštita od voska je začepljena ušnim voskom.	Uklonite umetak za uho sa provodnika. Ako se vosak nakupio na zaštitu od voska, zamenite zaštitu od voska. Dodatne informacije potražite u priručniku za slušalice. Možete da zatražite savet od stručnjaka za sluh
	Vaš sluh se možda promenio	Obratite se stručnjaku za sluh/lekaru
Slušni aparat neprestano zviždi	Uho vam je zapušeno ušnim voskom	Obratite se lekaru
	Slušalica nije pravilno postavljena	Pogledajte odeljak „Stavljanje i skidanje slušnog aparata“
Dva slušna aparata ne rade sinhronizovano	Veza između slušnih aparata je prekinuta	Ponovo ih isključite i uključite



<b>Problem</b>	<b>Mogući uzrok</b>	<b>Rešenje</b>
Dva slušna aparata ne reaguju odgovarajuće na promenu jačine zvuka ili programa na dodatnom priboru	Dodatni pribor se koristi van dometa prenosa	Približite dodatni pribor slušnom aparatu
	Jake elektromagnetne smetnje	Udaljite se od poznatog izvora elektromagnetnih smetnji
	Dodatni pribor i slušni aparati se ne poklapaju	Proverite kod stručnjaka za sluh da li je dodatni pribor usklađen sa slušnim aparatima

#### **BELEŠKA**

Ove informacije obuhvataju samo slušni aparat. Informacije u vezi sa vašom slušalicom potražite u korisničkom uputstvu „Slušalice za slušne aparate Widex“. Ako se problemi nastave, zatražite pomoć od stručnjaka za sluh.

## **PUTOVANJE AVIONOM**

Slušni aparat i punjač su dozvoljeni u ručnom i čekiranom prtljagu.

Potrebno je da isključite Bluetooth vezu na slušnom aparatu pomoću aplikacije. Ne postoji rizik od prenosa sa radio odašiljača slušnog aparata snage 2,4 GHz sve dok slušni aparat nije povezan sa mobilnim telefonom.

# REGULATORNE INFORMACIJE

## FCC i ISED izjave

FCC ID: TTY-MRR2D

IC: 5676B-MRR2D

### Izjava federalne komisije za komunikacije

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or

television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**NOTE:**

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Wi-dex could void the user's authority to operate the equipment.

**ISED izjava / Déclaration d'ISED**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

#### ISED RADIATION EXPOSURE STATEMENT:

This equipment complies with ISED RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

#### ISED EXPOSITION AUX RADIATIONS:

Cet équipement est conforme avec ISED les limites d'exposition aux rayonnements définies pour un contrôlé environnement. Cet émetteur ne doit pas être co-localisés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

## **Direktive EU**

### **Direktiva 2014/53/EU**

Widex A/S izjavlja da je ovaj MRR2D usklađen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive 2014/53/EU.

Model MRR2D sadrži radio odašiljače koji rade na: 10,6 MHz, -54 dB $\mu$ A/m @10 m, 2,4 GHz, 0,9 mW EIRP.

Primerak deklaracije o usaglašenosti u skladu sa 2014/53/EU možete naći na adresi:

**<https://global.widex.com/doc>**

Da bi se izbeglo potencijalno smanjenje radio performansi, uređaj treba da bude odvojen za najmanje 25 cm (10 inča) od druge opreme za radio-komunikaciju.



N26346

### **Informacije u pogledu odlaganja u otpad**

Nemojte odlagati slušne aparate, opremu za njih i baterije u obično kućno smeće.

Slušni aparati, baterije i oprema za slušne aparate treba da se odlažu na mestima određenim za otpadnu električnu i elektronsku opremu ili daju stručnjaku za sluh radi bezbednog odlaganja.

# SIMBOLI

Simboli koje Widex A/S obično koristi u obeležavanju medicinskih uređaja (na oznakama, u uputstvima za upotrebu itd.)

<b>Simbol</b>	<b>Naslov/opis</b>
---------------	--------------------



	<b>Proizvođač</b>
--	-------------------

	Naziv i adresa proizvođača ovog proizvoda su navedeni pored simbola. Ako je to potrebno, naveden je i datum proizvodnje.
--	--



	<b>Kataloški broj</b>
--	-----------------------

	Kataloški broj proizvoda (artikla).
--	-------------------------------------



	<b>Pogledajte uputstvo za upotrebu</b>
--	--

	Uputstvo za upotrebu sadrži važne informacije (upozorenja/mere predostrožnosti) i mora se pročitati pre upotrebe proizvoda.
--	---



	<b>Upozorenje</b>
--	-------------------

	Tekst obeležen simbolom upozorenja se mora pročitati pre upotrebe proizvoda.
--	--



	<b>WEEE oznaka</b>
--	--------------------

	„Nije za opšti otpad“. Kada je potrebno da se proizvod odloži u otpad, on mora da se pošalje na mesto za reciklažu i obradu koje je za to namenjeno kako bi se sprečio rizik od oštećenja prirodne sredine ili ljudskog zdravlja kao posledica prisustva opasnih supstanci.
--	---



	<b>CE oznaka</b>
--	------------------

	Proizvod se pridržava zahteva navedenih u evropskim direktivama za CE oznaku.
--	---

**Simbol**   **Naslov/opis**

---



**RCM oznaka**

Ovaj proizvod se pridržava regulatornih zahteva za električnu bezbednost, elektromagnetnu kompatibilnost i radio spektar za proizvode koji se dostavljaju tržištima u Australiji i na Novom Zelandu.

---



**Napajanje uključeno/isključeno**

Označava povezivanje na ili uklanjanje sa izvora napajanja.

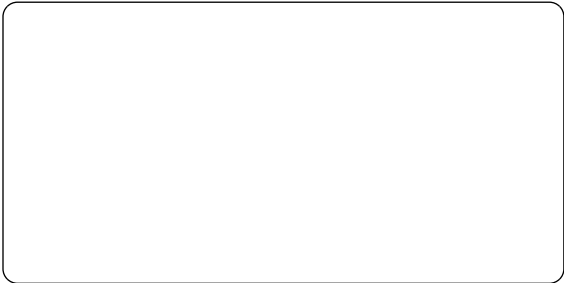
---











**WIDEX A/S**

Nymoellevej 6, DK-3540 Lyngø, Danmark  
<https://global.widex.com>



0123

**Broj priručnika:**  
9 514 0552 024 02  
**Issue:**  
2020-06



9 514 0552 024 02

